

TOPCASETRÄGER X RACK

Top case carrier X Rack / Support top case X Rack / Soporte de baúl X Rack / Portapacchi per bauletto X Rack

Art.Nr: 1./56+...

Für eine vollständige Montage der Ausrüstung, montieren Sie den Kofferträger X-Rack / light vor dem Topcase-Träger X-Rack.

For a full equip assembly, mount the luggage rack X-Rack / light before the Top case carrier X-Rack.

Pour un montage complet de l'équipement, montez d'abord le porte-bagages X-Rack / light avant le porte-top case X-Rack.

Para un montaje completo del equipamiento, monte primero el portaequipajes X-Rack / light antes del portaequipajes de maleta superior X-Rack.

Per un montaggio completo dell'equipaggiamento, montare il portapacchi X-Rack / light prima del portapacchi per bauletto X-Rack.



1 263942 x1



2 305090 x4
M6



3 260817 x4
Ø14 Ø9 Ø27



4 303017 x8
Ø6



5 303099 x4
Ø6



6 304071 x4
M6x50 DIN 912



7 263943 x1 →
263944 x1 ←



8 303045 x16
Ø8



9 303027 x4
Ø8



10 304028 x8
M8x25 DIN 7380



11 302024 x6
M8



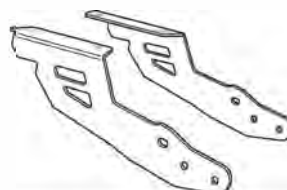
12 263947 x1



13 260523 x2
Ø16 Ø9 Ø25



14 304069 x2
M8x55 DIN 7380



15 263945 x1 →
263946 x1 ←

WARNING!

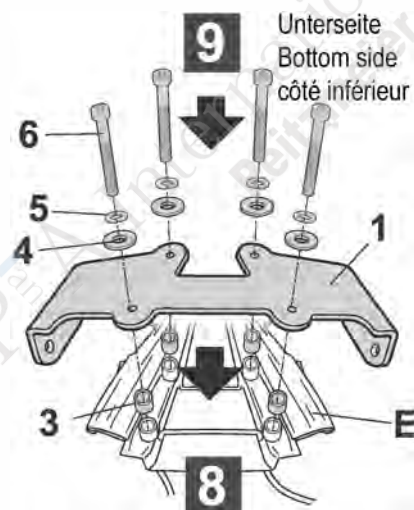
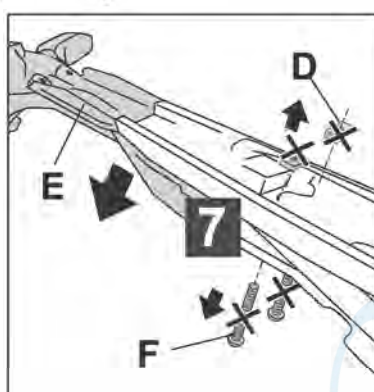
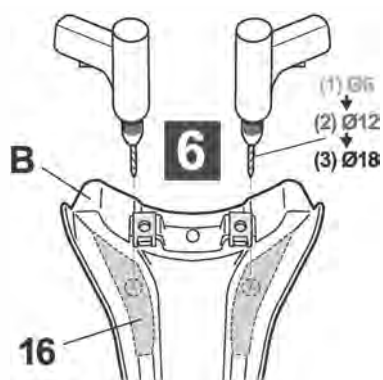
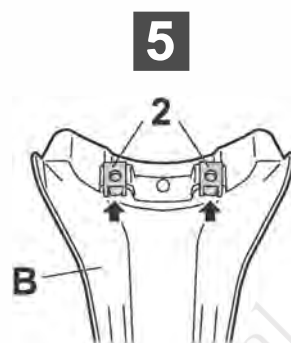
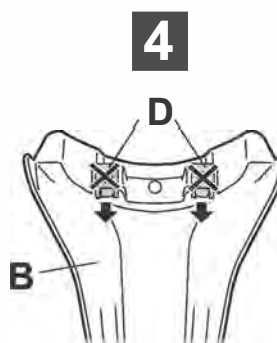
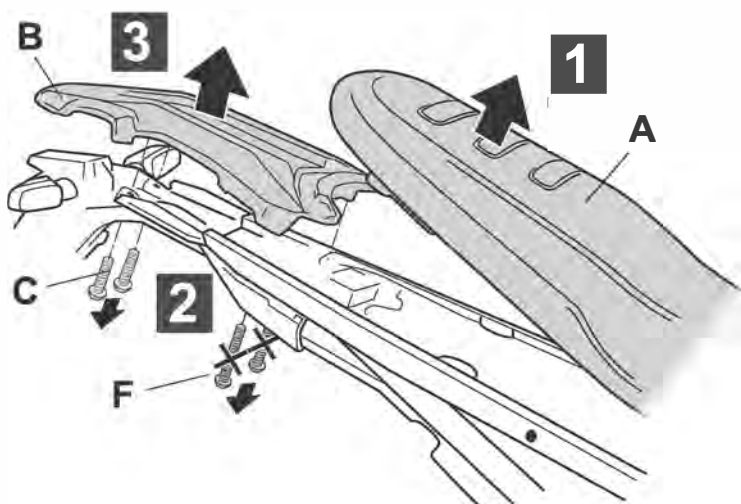
(GB) Do not fully tighten the screws until it is ensured that the KIT is correctly attached and aligned. Check tightness every 4 months.

(E) No apretar los tornillos del todo hasta asegurarse que el KIT está correctamente colocado y alineado. Repasar apriete cada 4 meses.

(D) Ziehen Sie die Schrauben nicht ganz fest, bevor Sie sich nicht vergewissert haben, daß der Bausatz korrekt eingestellt und ausgerichtet ist. Alle 4 Monate Drehmoment überprüfen.

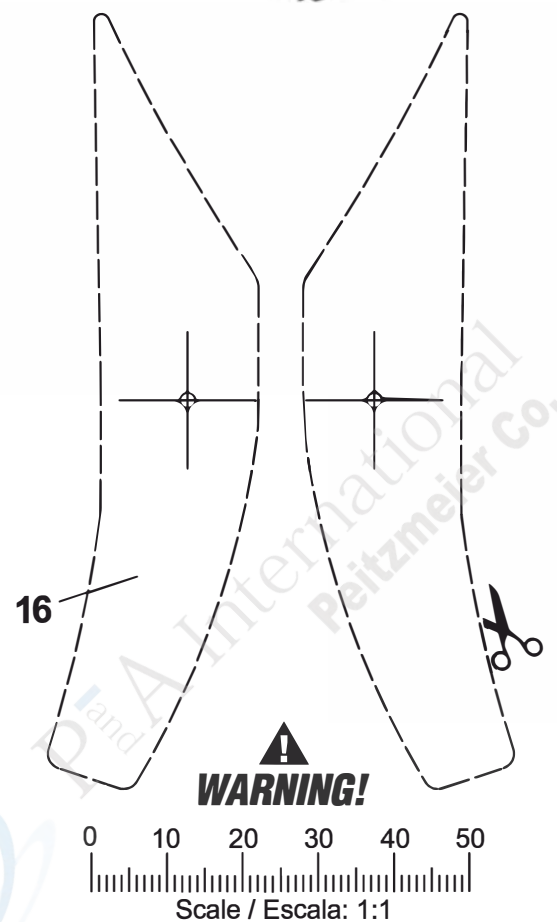
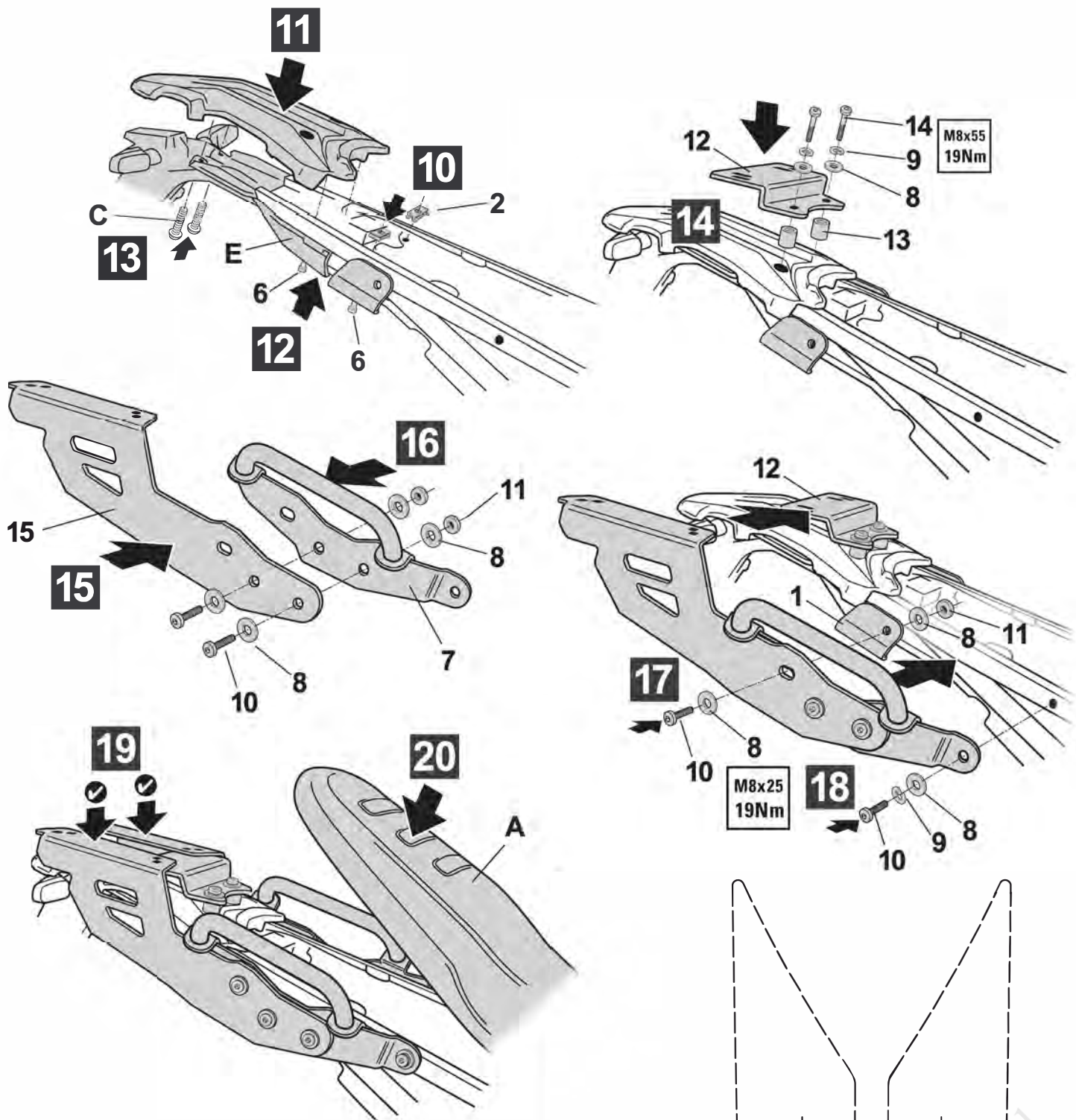
(I) Non stringere del tutto le viti fin tanto non si è sicuri che il kit è collocato correttamente e allineato. Controllare il serraggio delle viti ogni 4 mesi.

(F) Ne pas serrer les vis avant d'être sûr que le KIT soit correctement positionné et ajusté. Vérifier le serrage des vis tous les 4 mois.



FR
ÉLÉMENTS
D'EMBALLAGE



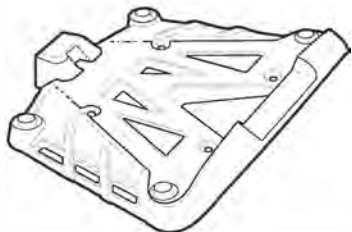


TOPCASE MONTAGEPLATTE X-RACK

Top case mounting plate X-Rack / Plaque de montage Top case X-Rack / Placa de montaje para Topcase X-Rack / Piastra di montaggio per Topcase X-Rack

Art.Nr: 1./51+.2

1 203738



2 300054 x 4
TORX M6 x 35 DIN 7380 - 2



3 300053 x 4
M6 x 30 DIN 7380 - 2



4 260686 x 4
Ø16 Ø9 x 8



5 303000 x 4
Ø6



6 302021 x 4
M6



WARNING! ⚠

GB

Do not fully tighten the screws until it is ensured that the KIT is correctly attached and aligned.

E

No apretar los tornillos del todo hasta asegurarse que el KIT está correctamente colocado y alineado.

D

Ziehen Sie die Schrauben nicht ganz fest, bevor Sie sich nicht vergewissert haben, daß der Bausatz korrekt eingestellt und ausgerichtet ist.

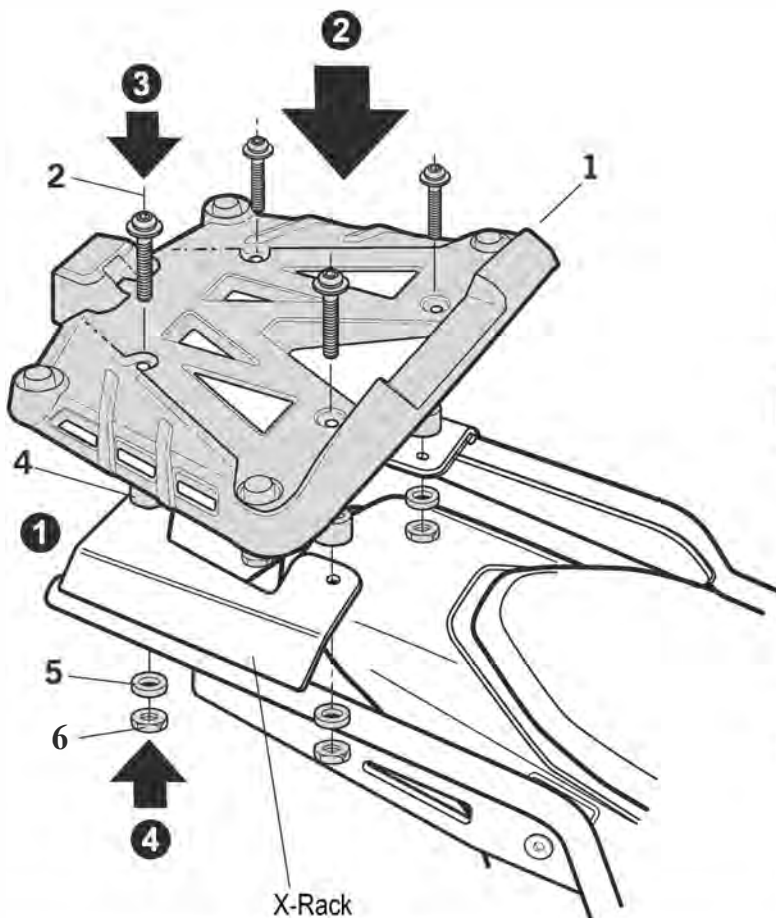
I

Non stringere del tutto le viti fin tanto non si è sicuri che il kit è collocato correttamente e allineato.

F

Ne pas serrer les vis avant d'être sur que le KIT soit correctement positionné et ajusté.

Zweiteilig
two-piece
deux pièces



Einteilig
one-piece
une pièce

